

des manigances pour tromper ou surprendre la bonne foi des autres. Les interprètes se sont montrés d'accord pour reconnaître le crimen chaque fois que cet extrême se produisait, ainsi que pour l'exclure lorsqu'il ne se concrétisait pas.

* * *

FERRUCCIO MARADEI, *Un giureconsulto calabrese nella Napoli Vicereale: Francesco Maradei (1647-1719)*.

Il presente contributo prende in esame la figura di Francesco Maradei, giurista calabrese attivo tra XVII e XVIII secolo nel Regno di Napoli, attraverso la ricostruzione biografica e l'analisi delle sue opere giuridiche. L'articolo dedica particolare attenzione a taluni temi di diritto penale, nel cui ambito il giurista fornì alcuni dei suoi principali contributi dottrinali.

This essay is centered on the figure of Francesco Maradei: a Calabrian lawyer and judge active in the Kingdom of Naples between the 17th and 18th centuries. Therefore, by presenting his biography and an overview of his legal texts, it focuses the attention on criminal law, in which the jurist showed some of his best theoretical contributions.

L'article veut presenter le personnage François Maradei, jurist calabrais en activité entre XVII et XVIII siècle dans le Royaume de Naples, en suivant sa vie et ses ouvrages juridiques. Il s'engage à suivre surtout certains arguments de droit pénal, où ce juriste a donné ses principales contributions.

* * *

MARIA NATALE, *Nuova Forma e nuove fonti per il Supremo Magistrato del Commercio*.

Nel 1797, a Napoli, il governo Acton decise di dare una «nuova forma» al Supremo Magistrato del Commercio. La riforma confermava la validità dell'iniziativa del 1739 ma, contemporaneamente, testimoniava il cambiamento in atto introducendo il riferimento alla gerarchia delle fonti da applicare e la pubblicazione della «Biblioteca» del giudice di commercio. Grazie a queste novità, la riforma spezzava i vincoli con il passato e guardava dritto all'incipiente secolo preannunciandone i suoi ambiziosi traguardi.

In 1797, in Naples, the Acton government decided to give a “new form” to the Supreme Magistrate of Commerce. The act confirmed the importance of the reform of 1739 but, at the same time, it witnessed the change, introducing the use of the hierarchy of the legal sources and the publication of the judge of commerce's

«library». Thanks to these innovations, the reform broke the ties with the past and anticipated the ambitious goals of the new century.

En 1797, à Naples, le gouvernement Acton décida de donner une «nouvelle forme» au Magistrat Suprême du Commerce. Cet acte confirmait l'importance de la réforme de 1739 mais, en même temps, il attestait le changement en cours introduisant la référence à la hiérarchie des sources à appliquer et la publication de la «bibliothèque» du juge de commerce. Grâce à ces innovations, la réforme brisait les liens avec le passé et regardait au début du nouveau siècle en annonçant ses objectifs ambitieux.

* * *

FILOMENA D'ALTO, *Aspetti dell'interesse ad agire nello stato liberale. Profili giurisprudenziali.*

Il lavoro mira a verificare la pienezza della capacità d'agire del soggetto giuridico nello stato liberale italiano, guardata al di là del suo significato immediatamente normativo, e con lo sforzo di restituirle – prediligendo l'analisi del piano dell'effettività – un portato ampiamente giuridico, ossia di fattispecie realmente funzionale alla complessità della persona. È proprio l'analisi del caso concreto, infatti, a far emergere la decisività della fattispecie dell'interesse ad agire che, nella sua funzione di norma di accesso (o di chiusura) alla tutela giurisdizionale, appare in grado di disvelare il reale assetto valoriale della società del tempo, non sempre in linea con i principi (liberali) dichiarati.

The work aims to verify the fulness of the juridical subject's ability to act in the liberal italian state, beyond its normative meaning, trying to give it back a factual value – preferring the analysis of concrete cases – useful to express the complexity of the person. Infact, it's the analysis of the concrete case that brings out the decisiveness of the legitimate interest to take a legal action: norm of access (or closure) to the jurisdictional protection, that can reveal the real value system of the society of the time, not always compliant with the declared principles.

Le travail a pour objectif de vérifier la capacité du sujet juridique à agir dans l'état libéral italien, regardé au-delà de son sens normatif immédiat et avec l'effort de le renvoyer un sujet largement juridique, c'est-à-dire des cas vraiment fonctionnels à la complexité de la personne. C'est vraiment l'analyse du cas concret, en fait, à faire sortir, le caractère décisif du cas particulier de l'intérêt à agir, dans ça fonction de norme d'accès (ou de fermeture) à la protection juridictionnelle, semble capable de révéler la structure de valeur réelle de la société du temps, pas toujours en ligne avec les principes libéraux déclarés.